

**ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਾਧਮਿਕ ਸਿੱਖਿਆ ਅਭਿਆਨ ਅਥਾਰਟੀ ਪੰਜਾਬ**  
**ਐਸ.ਸੀ.ਓ 162-164 ਸੈਕਟਰ 34-ਏ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ**  
**ਫੋਨ ਨੰ: 0172-2623207, 5043257, 5043250 ਈ.ਮੇਲ ssa.punjab@yahoo.co.in**

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ-ਕਮ-ਸਟੇਟ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ  
 ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਾਧਮਿਕ ਸਿੱਖਿਆ ਅਭਿਆਨ ਵੱਲੋਂ ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਖਾਲੀ ਅਸਾਮੀਆਂ ਕੰਟਰੈਕਟ ਬੇਸਿਸ ਤੇ  
 ਭਰਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ :-

ਲੜੀ ਨੰ:	ਅਸਾਮੀ ਦਾ ਨਾਂ	ਮਾਸਿਕ ਬੱਝਵੀਂ ਤਨਖਾਹ	ਮੁੱਢਲੀ ਵਿੱਦਿਅਕ ਅਤੇ ਕਿੱਤਾ ਯੋਗਤਾ	ਅਸਾਮੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ
1	ਏ.ਪੀ.ਸੀ. ਜਨਰਲ	15,000/-ਰੁ:	ਐਮ.ਬੀ.ਏ. ਪਹਿਲੇ ਦਰਜੇ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ।	20 (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰ)
2	ਏ.ਪੀ.ਸੀ. ਫਾਇਨਾਂਸ	12,500/-ਰੁ:	CA Inter or MBA ਫਾਇਨਾਂਸ ਪਹਿਲੇ ਦਰਜੇ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ।	20 (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰ)
3	ਕੰਪਿਊਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਰ	12,500/-ਰੁ:	ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੇ ਬੀ.ਸੀ.ਏ/ਬੀ.ਐਸ.ਸੀ/ਬੀ.ਈ./ਬੀ.ਟੈਕ /ਬੀ.ਕੈਮ (ਆਈ.ਟੀ/ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ/ ਇੰਟਰਨੈਟ ਸਾਇੰਸ/ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸਿਸਟਮ) ਜਾਂ ਡੀ.ਓ.ਈ.ਏ.ਸੀ.ਸੀ. ਦਾ ਏ/ਬੀ ਲੈਵਲ ਜਾਂ ਆਈ.ਈ.ਟੀ.ਈ. ਦਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ ਅਤੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਵਿੱਚ ਬੀ.ਆਈ.ਟੀ. ਜਾਂ ਬੀ.ਐਮ.ਆਈ.ਟੀ ਜਾਂ ਏ.ਐਮ.ਆਈ.ਈ ਇਮਤਿਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰ ਰੱਖਿਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਕੋਲ ਇਸਤੋਂ ਉਚੇਰੀ ਕੋਈ ਯੋਗਤਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 2 ਸਾਲ ਦਾ ਸਾਫਟੇਵਅਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਸੰਬੰਧੀ ਤਜਰਬਾ।	02 (ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ)
4	ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ (MIS) ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ	12,000/-ਰੁ:	ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੇ ਬੀ.ਸੀ.ਏ/ਬੀ.ਐਸ.ਸੀ/ਬੀ.ਈ./ਬੀ.ਟੈਕ /ਬੀ.ਕੈਮ (ਆਈ.ਟੀ/ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ/ ਇੰਟਰਨੈਟ ਸਾਇੰਸ/ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸਿਸਟਮ) ਜਾਂ ਡੀ.ਓ.ਈ.ਏ.ਸੀ.ਸੀ. ਦਾ ਏ/ਬੀ ਲੈਵਲ ਜਾਂ ਆਈ.ਈ.ਟੀ.ਈ. ਦਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ ਅਤੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਵਿੱਚ ਬੀ.ਆਈ.ਟੀ. ਜਾਂ ਬੀ.ਐਮ.ਆਈ.ਟੀ ਜਾਂ ਏ.ਐਮ.ਆਈ.ਈ ਇਮਤਿਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰ ਰੱਖਿਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ	20 (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰ)

			ਕੋਲ ਇਸਤੋਂ ਉਚੇਰੀ ਕੋਈ ਯੋਗਤਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 1 ਸਾਲ ਦਾ ਸਾਫਟੇਵਅਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਸੰਬੰਧੀ ਤਜਰਬਾ।	
5	ਅਕਾਊਂਟੈਂਟ	10,000/-ਰੁ:	ਬੀ.ਕਾਮ. ਪਹਿਲੇ ਦਰਜੇ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ।	20 (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰ)
6	ਸਟੈਨੋਗਰਾਫਰ	8500/-ਰੁ:	ਗਰੈਜੂਏਟ+ਸਟੈਨੋਗਰਾਫੀ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਡਿਪਲੋਮਾ ਅਤੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਟਾਇਪਿੰਗ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ।	02 (ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ)

- ਅਸਾਮੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਘਟ ਜਾਂ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ।
- ਉਮੀਦਵਾਰ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਲਿਖਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿੱਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਰਥਾਤ ਰੈਗੂਲਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਜੋਂ/ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਜੋਂ ਜਾਂ ਡਾਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਰਾਹੀਂ ਅਸਾਮੀ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸੀ.ਡੀਕ ਰਾਹੀਂ ਆਨ ਲਾਈਨ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨਗੇ। ਜਿਸ ਬਾਰੇ [www.ssapunjab.org](http://www.ssapunjab.org) ਉਤੇ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ।

## ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ

### ਆਮ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ

- ਆਰ.ਐਮ.ਐਸ.ਏ ਅਧੀਨ ਸਾਰੀਆਂ ਅਸਾਮੀਆਂ ਮੁੱਢਲੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਠੇਕੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜੋ ਕਿ ਚੰਗੀ ਕਾਰ-ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਲਈ ਨਵਿਆਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।
- ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਕਿਸੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ /ਬੋਰਡ/ਸੰਸਥਾ ਤੋਂ ਪਾਸ ਹੋਵੇ। ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੇ ਬਿਨੈ ਪੱਤਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਨੀਯਤ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਤਿਮ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਯੋਗਤਾ ਕੋਰਸ ਮੁਕੰਮਲ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ।
- ਬਿਨੈਪੱਤਰ ਦਿੱਤੇ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਪ੍ਰੋਫਾਰਮੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋ ਪਾਸਪੋਰਟ ਅਕਾਰ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾਣ।
- ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੀ ਉਮਰ 01-12-2010 ਨੂੰ 18-35 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।
- ਅਸਾਮੀਆਂ ਦਾ ਰਾਖਵਾਂਕਰਨ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਵੇਗਾ।
- ਉਮੀਦਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦਾ ਵਸਨੀਕ ਹੋਵੇ।
- ਬਿਨੈਪੱਤਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਯੋਗਤਾਵਾਂ, ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸਬੂਤ, ਰਾਖਵੇਂ ਵਰਗ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਤਸਦੀਕਸ਼ੁਦਾ ਕਾਪੀਆਂ ਨੱਥੀ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।
- ਬਿਨੈਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ “ਸਟੈਟ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਾਧਿਮਕ ਸਿੱਖਿਆ ਅਭਿਆਨ ਅਥਾਰਟੀ, ਪੰਜਾਬ” ਦੇ ਪੱਖ ਵਿੱਚ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਖੇ ਅਦਾਯੋਗ ਰੁਪਏ 250/- (ਐਸ.ਸੀ ਲਈ 125/- ਰੁਪਏ) ਨਾ ਮੋੜਨਯੋਗ ਦਾ ਡਿਮਾਂਡ ਡਰਾਫਟ ਨੱਥੀ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ।
- ਅਧੂਰੇ ਬਿਨੈਪੱਤਰ ਵਿਚਾਰੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਗੇ। ਚਾਹਵਾਨ ਅਤੇ ਯੋਗ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਬਿਨੈਪੱਤਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਪ੍ਰੋਫਾਰਮੇ ਅਨੁਸਾਰ (ਟੈਸਟੀਮੋਨੀਅਲਜ਼ ਦੀਆਂ ਤਸਦੀਕਸ਼ੁਦਾ ਕਾਪੀਆਂ ਸਹਿਤ) ਭੇਜੇ ਜਾਣ।
- ਐਸ.ਪੀ.ਡੀ, ਆਰ.ਐਮ.ਐਸ.ਏ ਪੰਜਾਬ ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਨ ਦੱਸੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਂ ਸਾਰੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਰਿਜੈਕਟ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਰਾਖਵਾਂ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।
- ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਦੰਡ ਜਾਂ ਪਬਲਿਕ ਅਥਾਰਟੀ ਦੁਆਰਾ ਬਰਖ਼ਾਸਤ ਇੰਪਲਾਈਜ਼ ਬਿਨੈ ਨਾ ਕਰਨ। ਜੇਕਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਅਜਿਹੀ ਸੂਚਨਾ ਗੁਪਤ ਰੱਖ ਕੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਸੂਚਨਾ ਉਸ ਦੀ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਰੱਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- ਨਿਯੁਕਤੀ ਲਿਖਤੀ ਟੈਸਟ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

### **ਆਨ ਲਾਈਨ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਧੀ:**

1. ਆਨ ਲਾਈਨ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 250/- ਰੁ: ਦਾ ਨਾ-ਮੋੜਨਯੋਗ ਬੈਂਕ ਡਰਾਫਟ (ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ 125/- ਰੁ: ਦਾ) ਜਿਹੜਾ ਕਿ “ ਸਟੈਟ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਾਧਿਮਕ ਸਿੱਖਿਆ ਅਭਿਆਨ ਅਥਾਰਟੀ ਪੰਜਾਬ ” ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਖੇ ਅਦਾਇਗੀ ਯੋਗ ਹੋਵੇ ਬਣਵਾਕੇ ਤਿਆਰ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਡਰਾਫਟ ਦਾ ਨੰਬਰ, ਮਿਤੀ ਅਤੇ ਬੈਂਕ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ।
2. ਫਾਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਿੰਟ ਆਊਟ ਲੈਣ ਲਈ ਵੈਬਸਾਈਟ <http://recruitment.cdacmohali.in> ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਕਰਕੇ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਆਨ ਲਾਈਨ ਮਿਤੀ 20.12.2010 ਸ਼ਾਮ ਦੇ 5.00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੇ 2 ਪ੍ਰਿੰਟ ਆਊਟ ਲੈਣੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਫੋਟੋ ਲਗਾਕੇ ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗਜ਼ਟਿਡ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਤਸਦੀਕ ਕਰਵਾਣੇ ਹਨ।

3. ਕੇਵਲ ਆਨ ਲਾਈਨ ਫਾਰਮਾਂ ਤੇ ਭੇਜੇ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਹੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਜਿਹੜਾ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੰ: ਫਾਰਮ ਉਤੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੰ: ਨੂੰ ਡਿਮਾਂਡ ਡਰਾਫਟ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਸਮੇਤ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇ।
4. ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਡੈਟਾ ਭਰਨ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕਰ ਬੈਠਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮਿਤੀ 01.12.2010 ਤੋਂ 20.12.2010 ਤੱਕ ਆਪਣਾ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਪਾਸਵਰਡ ਐਂਟਰ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗਲਤੀ ਠੀਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕੋਈ ਦਰੁਸਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਲਿਖਤੀ ਟੈਸਟ ਮਿਤੀ 15.01.2011 ਅਤੇ 16.01.2011 ਨੂੰ 11.00 ਤੋਂ 12.00 ਅਤੇ 2:00 ਤੋਂ 3:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਕੇਂਦਰ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਘਟਾਏ/ਵਧਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।
5. ਆਨ ਲਾਈਨ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਿਤੀ 27.12.2010 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਐਡਮਿਟ ਕਾਰਡ ਬਣੇਗਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦਾ ਰੋਲ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਦਾ ਸੈਂਟਰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਐਡਮਿਟ ਕਾਰਡ ਤੇ ਫੋਟੋ ਲਗਾ ਕੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਜ਼ਟਿਡ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਤਸਦੀਕ ਕਰਵਾਕੇ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਿਪ, ਬੈਂਕ ਡਰਾਫਟ ਲੈਕ ਪਹੁੰਚਣ।
6. ਉਮੀਦਵਾਰ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਕੇਂਦਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਦੇ ਟਾਇਮ ਤੋਂ ਇਕ ਘੰਟਾ ਪਹਿਲਾ ਆਪਣਾ Driving Licence, Voter ID card, PAN Card, Passport ਲੈਕੇ ਪਹੁੰਚਣ।
7. ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਰੋਲ ਨੰਬਰ ਸਲਿਪ ਅਤੇ ਬੈਂਕ ਡਰਾਫਟ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਦਾਖਿਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
8. ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਣ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸੀ-ਡੈਕ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇ ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨੰਬਰ 0172-2237052-53 ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਵਾਲੇ ਦਿਨ 9.00 ਵਜੇ ਤੋਂ 5.00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
9. ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੈਬਸਾਈਟ <http://recruitment.cdacmohali.in> ਤੇ ਨਿਯਮਿਤ ਤੌਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣ। ਬਾਕੀ ਵੇਰਵੇ ਸਹਿਤ ਹਦਾਇਤਾਂ ਵੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।